

**AKÒ POU JIJMAN
AK POU LÒD POU PEMAN**

NIMEWO REJIS
**FÒM SAA SE PA POU SOUMÈT
NAN TRIBINAL. SE POU
ENFÒMASYON SÈLMAN.**

**Tribinal Preme Enstans
Massachusetts
Sesyon pou Ti Reklamasyon**



PLEYAN (YO) KI SE MOUN KI NAN AKÒ SA A

SE POU REZON ENFÒMASYON SÈLMAN.

KONT

- Divizyon _____ TRIBINAL MINISIPAL BOSTON
 Divizyon _____ TRIBINAL DISTRI
 Divizyon _____ TRIBINAL LOJMAN

AKIZE (YO) KI SE MOUN KI NAN AKÒ SA A

DAT KI MANDE POU REVIZE PEMAN

Tcheke la a si akize a te chanje adrès, epi voye yon lèt nan nouvo adrès ki anwo a oswa voye dèyè kopi tribinal la

Pa gen revizyon paman yo mande

- JIJMAN POU PLEYAN (YO).** Nan ti reklamasyon sa a, yo dakò pou tribinal la pwononse yon jijman pou pleyan (yo) ki site anwo a ak **kont akize (yo)** ki site anwo a pou:

\$ _____ DOMAJ-ENTERÈ

- Plis ENTERÈ ANVAN JIJMAN nan _____ (dat)
nan to obligatwa 12% oswa to kontraktiyèl _____ %

\$ _____ FRÈ POU PEYE

- Pleyan an anile enterè anvan jijman an.

\$ _____ FRÈ POU PEYE AVOKA
(si gen otorizasyon dapre kontra
oswa règleman)

- Pleyan an anile enterè apre jijman an.

LÒD POU PEMAN. Yo dakò tou pou Tribinal la ka bay yon lòd pou paman ki egzijè akize (yo):

- pou peye pleyan (yo) kantite total jijman an nan dat oswa anvan dat _____ (dat).

- pou peye pleyan (yo) \$ _____ chak Semèn mwa k ap kòmanse nan _____ (dat).
jouk lè kantite total lajan jijman an peye nèt.

Lòd pou paman sa a p ap egzekite avèk nenpòt revni egzonere ki endike nan paj 2 fòm sa a.

- LÒD POU PEMAN KI REVIZE.** Nan ti reklamasyon sa a, Tribinal la te deja pwononse yon jijman, epi li te dakò pou Tribinal la ka revize lòd paman an konsa:

Lòd pou paman sa a p ap egzekite avèk nenpòt revni egzonere ki endike nan paj 2 fòm sa a.

- EGZEKITE OKONPLÈ.** Yo dakò tou pou ti reklamasyon sa a oswa jijman an deja egzekite okonplè.
(Dapre règleman tribinal la, pleyan (yo) dwe depoze yon rekonesans satisfaksyon nan tribinal la lè paman jijman an fèt okonplè.)

- JIJMAN POU PLEYAN (YO).** Nan ti reklamasyon sa a, yo dakò pou Tribinal la pwononse yon jijman pou akize (yo) ki site anwo a, epi pleyan (yo) pa dwe fè anyen sou reklamasyon sa a.

- REJÈ.** Yo dakò pou Tribinal la ka pwononse yon jijman pou rejte ti reklamasyon sa a.

- JIJMAN SOU KONT-REKLAMASYON.** Yo dakò tou pou Tribinal la ka pwononse jijman ki anba la a sou **kont-reklamasyon** akize (yo) ki site anwo a fè kont pleyan (yo) ki site anwo a:

LÒT DISPOZISYON OSWA KÒMANTÈ

Depi tribinal la dakò, l ap pwononse yon jijman ak yon lòd pou paman dapre kondisyon ki anwo a, epi jijman an ak lòd pou paman an dwe egzekite kòm yon lòd Tribinal la.

X

SIYATI PLEYAN (YO) OSWA SIYATI AVOKA A POU PLEYAN (YO)

EKRI NON AK LÈT DETACHE

DAT

X

SIYATI AKIZE (YO) OSWA SIYATI AVOKA A POU AKIZE (YO)

EKRI NON AK LÈT DETACHE

DAT

DOSYE REVIZYON TRIBINAL (Pou majistra a itilize si li vle)

- Ki dwe pwononse kòm jijman ak/oswa lòd pou paman tribinal la. Yo te soumèt akò a nan odyans piblik epi demann Règ 7(a) ki endike akize (yo) kòm moun ki dwe egzekite lòd pou paman an.

GREFYE / ASISTAN GREFYE

REVNI KI EGZONERE NAN LòD POU PEMAN YO

1. TOUT REVNI NAN SOUS KI ANBA LA YO egzonere dapre lalwa nan nenpòt lòd pou peman:

- Avantaj pou Chomaj (G.L. c. 151A, § 36)
- Avantaj Konpansasyon Travayè (G.L. c. 152, § 47)
- Avantaj Sekirite Sosyal (42 U.S.C. § 401)
- Avantaj Asirans Federal pou Granmoun Aje, Sivivan, ak Moun ki Andikape (42 U.S.C. § 407)
- Revni Sekirite Anplis (SSI) pou Granmoun Aje, Moun ki Avèg ak Moun ki Andikape (42 U.S.C. § 1383[d][1])
- Lòt Avantaj Asirans pou Andikap ki rive jiska \$400 pa semèn (G.L. c. 175, § 110A)
- Èd Annijans pou Granmoun Aje ak Moun ki Andikape (kounye a G.L. c. 117A)
- Avantaj pou Veteran
 - Avantaj Federal pou Veteran (38 U.S.C. § 5301[a])
 - Avantaj Espesyal pou Sèten Veteran Dezyèm Gè Mondyal (42 U.S.C. § 1001)
 - Avantaj Meday Lonè pou Veteran (38 U.S.C. § 1562)
 - Avantaj pou Veteran Eta (G.L. c. 115, § 5)
- Avantaj Èd Pwovizwa pou Fanmi ki gen Timoun Depandan (AFDC) (G.L. c. 118, § 10)
- Avantaj Sibvansyon Jeneral nan Sèvis Sante pou Manman ak Pitit (42 U.S.C. § 701)
- Lòt avantaj asistans piblik (G.L. c. 235, § 34, kenz).

2. Answit, PÒSYON NAN SALÈ OSWA NAN PEMAN RETRÈT KI BAZE SOU TRAVAY

egzonere dapre lalwa nan nenpòt lòd pou peman. Kantite lajan ki egzonere a se

\$400 oswa 85% salè pa semèn ou anvan dediksyon, kèlkeswa sa ki pi gran an.

Lalwa Massachusetts egzonere kantite lajan ki pi gwo nan 85% salè anvan dediksyon moun ki dwe lajan an oswa 50 fwa pi gwo nan salè minimòm federal la (\$7.25 depi 24 jiyè 2009, oswa salè minimòm Massachusetts (\$8.00 pou chak G.L.c. 151, § 1) pou chak semèn oswa pòsyon ladan. (G.L. c. 224, § 16 & c. 246, § 28). Egzonerasyon federal (15 U.S.C. § 1671-1677) pa anvigè, paske l ap toujou pi piti pase egzonerasyon Massachusetts.

FÈY TRAVAY AKIZE A POU KALKIL KANTITE LAJAN KI EGZONERE NAN SALÈ OSWA NAN PEMAN RETRÈT KI BAZE SOU TRAVAY

Ekri kantite lajan "salè anvan dediksyon ou pa semèn" la a = \$ _____

Si salè anvan dediksyon ou pa semèn pi piti pase \$400, antre kantite lajan salè anvan dediksyon ou pa semèn →

Si salè ou anvan dediksyon pa semèn se \$400–\$470, antre \$400 →

Si salè anvan dediksyon ou pa semèn pi piti pase \$470, antre 85% salè anvan dediksyon ou pa semèn →

\$

Sa a se kantite lajan salè anvan dediksyon ou pa semèn ki egzonere nan nenpòt lòd peman.